

24.11.2023

T.C. Kastamonu Üniversitesi Rektörlüğüne,

Yaklaşık 20 yıllık deneyimimiz ve İngilizce-Türkçe başta olmak üzere pek çok dilde 200'ün üzerinde profesyonel çevirmen ve anadil editörle akademik çeviri, proofreading (çeviri kontrolü) ve editing hizmetleri sunmaktayız. Şirketimiz kurulduğundan beri akademik çeviriler konusunda hep indirim uyguladık ancak günümüz şartlarında bunu bütün akademik çevirilerde uygulamak zorlaştı. Bu durumda belirli üniversitelerin personeli ve öğrencilerine tam indirim uygulayarak bu geleneğimizi sürdürmek için reklama ayıracağımız bütçeyi fiyatlardan düşmeye karar verdik. Üniversitenizden de müşterilerimiz olduğu için sizler de uygun görürseniz üniversitenizin akademik ve idari personelleri ve öğrencilerine %30 (mümkün mertebe daha üstünü uygulamaya çalışsak da en az %30 olarak belirledik) indirim uygulamayı planlamaktayız. Çeviri sektörünün doğası gereği her çeviri kendi içinde değerlendirildiği ve fiyatlandırıldığı için (cümle yapıları, çeviri konusu, çeviri yapılacak hedef dil, yayımcı derginin/yayınevinin kuralları, edit/proofreading farklılıkları gibi nedenlerden ötürü) tek bir fiyat belirlemek çok mümkün olmamakta. Tarafımızdan yapılan çevirilerde ana metinde (orijinal metinde) değişiklik yapılmadığı sürece değişiklik ve düzenleme talepleri tarafımızdan ücretsiz olarak karşılanmakta, müşterimizin onay vermesi durumunda iThenticate benzerlik raporu temelinde benzerlik oranlarını düşürmek için editöryel müdahale ücretsiz olarak sunulmaktadır. Yayıncı kuruluşun ya da derginin kuralları çeviri başlangıcında bize iletilirse çeviri süreci de ilgili kurallara göre yürütülerek yazarın yükü azaltılmaktadır. Kampanyadan yararlanmak için müşterimizin edu.tr uzantılı mail adresinden bize ulaşması ya da farklı bir adres kullanıyorsa konu satırına "AKADEMİK" şeklinde bir ifade eklemesi yeterlidir. Genellikle fiyatlama yaparken Google üzerinden müşterimizin çalıştığı kurumu araştırıp, eğer kampanya uygulanan üniversitelerden birinden ise otomatik olarak indirimini uygulamaktayız. Akademisyen ve öğrencilere yararlı olacağına inandığımız bu kampanyamızın duyurulması adına desteğiniz için gereğini bilgilerinize arz ederim.

Saygılarımızla,**Volkan SERİN****Çeviri Koordinatörü**www.cevirionline.com
www.akademik-ceviri.com**ÇEVİRİONLINE TERCÜME**VOLKAN SERİN
Turgut Reis Mah. Milli Pasa Cd. No:279/1
Tel: 0850 840 3245 - Konak - İZMİR
Konak V.D. 172 520 57256

24.11.2023

Değerli Kastamonu Üniversitesi Akademisyenleri ve Öğrencileri,

Akademik çalışmalarınıza destek sunabilmek amacıyla üniversitenizin akademik ve idari kadrosu ile doktora/yüksek lisans, lisans ve ön lisans programlarındaki tüm öğrencilere %30 oranında indirim uygulanması kararı alınmıştır. İlgili indirim akademik amaçlı kitap, kitap bölümü, makale, vaka sunumu ve tez gibi metinler için geçerli olup bu kampanyadan yararlanmak için çevirisi talep edilen metnin üniversitenize ait .edu.tr uzantılı e-posta adresinden (farklı e-posta adreslerinden gönderim yapılacaksa e-postanın konu satırına AKADEMİK kodu eklenerek) ceviri@cevirionline.com ya da ceviri@akademik-ceviri.com adresine iletilmesi gerekmektedir. Havale / EFT opsiyonlarının yanı sıra kredi kartı ile tek çekim ve 12 aya varan taksitli ödeme olanakları sunulmaktadır. Kampanyamız Türkçe ve İngilizce dilleri arasında makale, kitap, sunum, vaka çalışması gibi teknik, hukuki, tıbbi ve benzeri akademik çeviri, proofreading, editing ve paraphrasing (yeniden yazım) hizmetleri için geçerli olacaktır. Dil konusunda bir eleştiri olması durumunda gerekli değişiklik talepleri ekibimiz tarafından yerine getirilecektir. Bize iletilen çalışmanın yayıncı kurum ya da kuruluşun dil kurallarına uygun hale getirilmesi için yayımcı bilgisinin çeviriye başlarken bize sunulması yeterlidir. Tarafımızdan yapılan makale ve diğer akademik çevirilerde (yazarın onay vermesi koşuluyla) iThenticate ile benzerlik oranı testi ve benzerlik oranının düşürülmesi için editöryel düzenleme bu kampanya dâhilinde ücretsiz bir şekilde sunulacaktır. Tüm çevirilerimiz için Çeviri Sertifikası tarafımızdan sunulmaktadır.

Saygılarımızla,

Volkan SERİN
Çeviri Koordinatörü
www.cevirionline.com
www.akademik-ceviri.com

ÇEVİRİONLINE TERCÜME

VOLKAN SERİN
Turgut Reis Mh. Mithatpaşa Cd. No:279/1
Tel: 0850 840 3245 Konak - İZMİR
Konak V.D. 172 520 57256